

Németország-Mainz: IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás

OJ S 43/2021 03/03/2021

Ajánlati/részvételi felhívás

Szolgáltatások

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

---

### I.1. Név és címek

Hivatalos név: Berufsgenossenschaft Holz und Metall

Postai cím: Isaac-Fulda-Allee 18

Város: Mainz

NUTS-kód: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postai irányítószám: 55124

Ország: Németország

E-mail: [vergabestelle@bghm.de](mailto:vergabestelle@bghm.de)

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <https://www.bghm.de>

### I.3. Kommunikáció

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=378834>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=378834>

### I.4. Az ajánlatkérő típusa

Közzogi intézmény

### I.5. Fő tevékenység

Egyéb tevékenység: Sozialversicherungsträger

## II. szakasz: Tárgy

---

### II.1. A beszerzés mennyisége

#### II.1.1. Elnevezés

Dienstleistung Softwareentwicklung mit SQL und Beratung

Hivatkozási szám: 2021-005-EU-HIT

#### II.1.2. Fő CPV-kód

72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás

#### II.1.3. A szerződés típusa

Szolgáltatásmegrendelés

#### II.1.4. Rövid meghatározás

Für die Dienstleistungen dieser Ausschreibung soll ein Rahmenvertrag mit (voraussichtlich) halbjährlichen Einzelabrufen auf Basis von EVB-IT Verträgen (Dienstleistung) geschlossen werden.

Leistungsumfang

- 1 Teamleiter, ca. 800 PT bei maximaler Vertragslaufzeit von 4 Jahren, erbracht durch eine Person,
- 3 SQL-Entwickler, ca. 2 400 PT bei maximaler Vertragslaufzeit von 4 Jahren, erbracht durch 3 Personen.

#### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 3 500 000,00 EUR

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Im Rahmen der Modernisierung der bestehenden Anwendungen für die BGHM wird für die Unterstützung der eigenen IT-Abteilung ein externes SQL-Entwicklungsteam benötigt.

Zu den Inhalten dieser Ausschreibung gehören:

- Modernisierung und Weiterentwicklung der bestehenden Anwendungen unter Berücksichtigung der neuesten Microsoft-Technologien,
  - Datenbank-Modellierung, Datenbank-Architekturberatung und Performancetuning in Zusammenhang mit den bestehenden Anwendungen sowie angrenzender Systeme mit Schnittstellen, wie SAP und SharePoint,
  - Migration von Daten,
  - Generierung und Qualitätssicherung von Stored Procedures und SSIS Paketen,
- Fällt ein Mitarbeiter nach der Zuschlagserteilung aus dem Team aus, so muss weiterhin die qualifizierte Leistungserbringung in Absprache mit dem Auftraggeber spätestens nach 4 Wochen adäquat durch einen anderen Mitarbeiter sichergestellt sein.

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Kezdés: 01/07/2021 Befejezés: 30/06/2023

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

Die Auftraggeberin ist berechtigt, die Option zur einmaligen Verlängerung des Vertrages um 2 Jahre auszuüben.

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

### **II.2.14. További információk**

## **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

### **III.1. Részvételi feltételek**

#### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

- Eintragung HRA/B bzw. Gewerbeanmeldung oder anderer Zulassungsnachweis (Dok. 05 Angebotsformblatt),
- Nachweis (Zeugnis/Bescheinigung) zur Ausbildung zur Fachkraft für Arbeitssicherheit.

#### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Umsatzzahlen der letzten 3 Geschäftsjahre sind anzugeben im Formblatt „Eignung“, Dokument 07 der Vergabeunterlagen.

Eigenerklärung gem. §§ 123, 124 GWB, Formblatt „Eigenerklärung“, Dokument 06

#### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

Bitte beachten Sie, dass die nachzuweisenden Unterlagen im Angebotsformblatt Formular 5 aufgeführt sind und dass das Fehlen von zwingend erforderlichen Unterlagen zum Ausschluss des Angebots führt. Alle Anforderungen müssen erfüllt und durch Nachweise bzw.

Eigenerklärung des Anbieters (Dokument 07, Eignung, Punkt 2.2) belegt werden, andernfalls erfolgt der Ausschluss des Angebotes. Die eingereichten Unterlagen und sonstige schriftliche Zusicherungen werden im Fall des Zuschlags Vertragsbestandteil.

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 07/04/2021 Helyi idő: 12:00

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4.**

## **Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Német

### **IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az időtartam hónapban: 3 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 08/04/2021 Helyi idő: 10:00

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.3. További információk**

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundeskartellamt

Város: Bonn

Ország: Németország

### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

26/02/2021